

Edizione
in lingua italiana

Comunicazioni ed informazioni

<u>Numero d'informazione</u>	Sommario	Pagina
	<i>I Comunicazioni</i>	
	Commissione	
97/C 16/01	ECU.....	1
97/C 16/02	Prezzi medi e prezzi rappresentativi dei tipi di vino da tavola sui differenti centri di commercializzazione	2
97/C 16/03	Estratto delle decisioni comunitarie in materia di autorizzazioni all'immissione in commercio dei medicinali dal 15 novembre al 15 dicembre 1996 [<i>Pubblicazione a norma dell'articolo 12 o dell'articolo 34 del regolamento (CEE) n. 2309/93 del Consiglio</i>]	3
97/C 16/04	Estratto delle decisioni comunitarie in materia di autorizzazioni all'immissione in commercio dei medicinali dal 15 novembre al 15 dicembre 1996 — <i>Decisione(i) presa(e) in virtù dell'articolo 14 della direttiva 75/319/CEE o dell'articolo 22 della direttiva 81/881/CEE</i>	4
97/C 16/05	Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso n. IV/M.839 — Promodes/Garosci) ⁽¹⁾	15

Avviso ai lettori (vedi terza pagina di copertina)

IT

1

⁽¹⁾ Testo rilevante ai fini del SEE

I

(Comunicazioni)

COMMISSIONE

ECU (*)

15 gennaio 1997

(97/C 16/01)

Importo in moneta nazionale per una unità:

Franco belga e lussemburghese	40,2500	Marco finlandese	5,81579
Corona danese	7,43557	Corona svedese	8,51175
Marco tedesco	1,95179	Sterlina inglese	0,729806
Dracma greca	304,679	Dollaro USA	1,22155
Peseta spagnola	163,065	Dollaro canadese	1,64372
Franco francese	6,59087	Yen giapponese	143,398
Sterlina irlandese	0,743487	Franco svizzero	1,68305
Lira italiana	1896,61	Corona norvegese	7,78005
Fiorino olandese	2,19219	Corona islandese	82,9554
Scellino austriaco	13,7314	Dollaro australiano	1,57294
Scudo portoghese	194,507	Dollaro neozelandese	1,73417
		Rand sudafricano	5,68875

La Commissione ha installato una telescrivente con meccanismo di risposta automatica capace di trasmettere ad ogni richiedente, su semplice chiamata per telex, i tassi di conversione nelle principali monete. Questo servizio opera ogni giorno dalle ore 15,30 alle ore 13 del giorno dopo.

Il richiedente deve procedere nel seguente modo:

- chiamare il numero di telex 23789 a Bruxelles;
- trasmettere il proprio indicativo di telex;
- formare il codice «cccc» che fa scattare il meccanismo di risposta automatica che produce l'iscrizione sulla propria telescrivente dei tassi di conversione dell'ecu;
- non interrompere la comunicazione prima della fine del messaggio che è segnalata dall'iscrizione «ffff».

Nota: Presso la Commissione sono altresì in servizio fax a risposta automatica (ai n. 296 10 97 e n. 296 60 11) che forniscono dati giornalieri concernenti il calcolo dei tassi di conversione applicabili nel quadro della politica agricola comune.

(*) Regolamento (CEE) n. 3180/78 del Consiglio (GU n. L 379 del 30. 12. 1978, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1971/89 (GU n. L 189 del 4. 7. 1989, pag. 1).

Decisione 80/1184/CEE del Consiglio (convenzione di Lomé) (GU n. L 349 del 23. 12. 1980, pag. 34).

Decisione n. 3334/80/CECA della Commissione (GU n. L 349 del 23. 12. 1980, pag. 27).

Regolamento finanziario, del 16 dicembre 1980, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 345 del 20. 12. 1980, pag. 23).

Regolamento (CEE) n. 3308/80 del Consiglio (GU n. L 345 del 20. 12. 1980, pag. 1).

Decisione del consiglio dei governatori della Banca europea per gli investimenti del 13 maggio 1981 (GU n. L 311 del 30. 10. 1981, pag. 1).

Prezzi medi e prezzi rappresentativi dei tipi di vino da tavola sui differenti centri di commercializzazione

(97/C 16/02)

[Stabiliti il 14 dicembre 1997 in applicazione dell'articolo 30, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 822/87]

Centri di commercializzazione	ECU per % vol/hl	% del PO °	Centri di commercializzazione	ECU per % vol/hl	% del PO °
<i>R I Prezzo d'orientamento *</i>	3,828		<i>A I Prezzo d'orientamento *</i>	3,828	
Heraklion	nessuna quotazione		Atene	nessuna quotazione	
Patrasso	nessuna quotazione		Heraklion	nessuna quotazione	
Requena	nessuna quotazione		Patrasso	nessuna quotazione	
Reus	nessuna quotazione		Alcázar de San Juan	2,290	60 %
Villafranca del Bierzo	nessuna quotazione (1)		Almendralejo	2,179	57 %
Bastia	nessuna quotazione		Medina del Campo	nessuna quotazione (1)	
Béziers	3,982	104 %	Ribadavia	nessuna quotazione	
Montpellier	4,009	105 %	Villafranca del Penedès	nessuna quotazione	
Narbonne	3,994	104 %	Villar del Arzobispo	nessuna quotazione (1)	
Nîmes	3,994	104 %	Villarrobledo	nessuna quotazione (1)	
Perpignan	3,693	96 %	Bordeaux	nessuna quotazione	
Asti	nessuna quotazione		Nantes	nessuna quotazione	
Firenze	nessuna quotazione (1)		Bari	nessuna quotazione	
Lecce	nessuna quotazione		Cagliari	nessuna quotazione	
Pescara	nessuna quotazione		Chieti	2,533	66 %
Reggio Emilia	5,015	131 %	Ravenna (Lugo, Faenza)	2,938	77 %
Treviso	3,800	99 %	Trapani (Alcamo)	2,128	56 %
Verona (per i vini locali)	nessuna quotazione		Treviso	3,673	96 %
Prezzo rappresentativo	3,966	104 %	Prezzo rappresentativo	2,710	71 %
<i>R II Prezzo d'orientamento *</i>	3,828			ECU/hl	
Heraklion	nessuna quotazione		<i>A II Prezzo d'orientamento *</i>	82,810	
Patrasso	nessuna quotazione		Rheinfalz (Oberhaardt)	nessuna quotazione (1)	
Calatayud	nessuna quotazione		Rheinhessen (Hügelland)	71,861	87 %
Falset	4,044	106 %	La regione viticola della Mosella lussemburghese	nessuna quotazione	
Jumilla	nessuna quotazione (1)		Prezzo rappresentativo	71,861	87 %
Navalcarnero	nessuna quotazione (1)				
Requena	nessuna quotazione		<i>A III Prezzo d'orientamento *</i>	94,57	
Toro	nessuna quotazione (1)		Mosel-Rheingau	nessuna quotazione	
Villena	nessuna quotazione		La regione viticola della Mosella lussemburghese	nessuna quotazione	
Bastia	nessuna quotazione		Prezzo rappresentativo	nessuna quotazione	
Brignoles	nessuna quotazione				
Bari	nessuna quotazione				
Barletta	nessuna quotazione				
Cagliari	nessuna quotazione				
Lecce	nessuna quotazione				
Taranto	nessuna quotazione				
Prezzo rappresentativo	4,044	106 %			
	ECU/hl				
<i>R III Prezzo d'orientamento *</i>	62,15				
Rheinfalz-Rheinhessen (Hügelland)	nessuna quotazione				

(1) Quotazione non presa in considerazione conformemente all'articolo 10 del regolamento (CEE) n. 2682/77.

* Applicabile a decorrere dall'1. 2. 1995.

° PO = Prezzo d'orientamento.

Estratto delle decisioni comunitarie in materia di autorizzazioni all'immissione in commercio dei medicinali dal 15 novembre al 15 dicembre 1996

[Pubblicazione a norma dell'articolo 12 o dell'articolo 34 del regolamento (CEE) n. 2309/93 del Consiglio ⁽¹⁾]

(97/C 16/03)

— Rilascio di un'autorizzazione all'immissione in commercio

Data della decisione	Nome del medicinale	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	N. di iscrizione nel registro comunitario	Data della notifica
21. 11. 1996	Betaferon	Schering Aktiengesellschaft, Pharma, D-13342 Berlin	EU/1/95/003/002	22. 11. 1996
9. 12. 1996	Evotopin	Beecham Group, plc, Great West Road, Brentford, UK-Middlesex TW8 9BD	EU/1/96/028/001-002	10. 12. 1996

— Modifica di un'autorizzazione all'immissione in commercio

Data della decisione	Nome del medicinale	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	N. di iscrizione nel registro comunitario	Data della notifica
28. 11. 1996	Puregon	Organon (Ireland) Ltd, PO Box 2857, Dryham Road, IRL-Swords, Co. Dublin	EU/1/96/008/001-016	29. 11. 1996
5. 12. 1996	Humalog	Eli Lilly Nederland BV, Krijtwal 17-23, NL-3432 ZT Nieuwegein	EU/1/96/007/001-003	6. 12. 1996

Gli interessati possono richiedere comunicazione della relazione pubblica di valutazione dei medicinali in questione e delle relative decisioni rivolgendosi a:

Agenzia europea di valutazione dei medicinali
7, Westferry Circus, Canary Wharf
UK-London E14 4HB

⁽¹⁾ GU n. L 214 del 24. 8. 1993, pag. 1.

Estratto delle decisioni comunitarie in materia di autorizzazioni all'immissione in commercio dei medicinali dal 15 novembre al 15 dicembre 1996

Decisione(i) presa(e) in virtù dell'articolo 14 della direttiva 75/319/CEE ⁽¹⁾ o dell'articolo 22 della direttiva 81/881/CEE ⁽²⁾

(97/C 16/04)

— Modifica di un'autorizzazione nazionale all'immissione in commercio

Data della decisione	Nomi dei medicinali che contengono le sostanze seguenti: <i>primo gruppo:</i> Clobenzorex Norpseudofedrina Fentermina Fenproporex Mazindolo Amfepramone Fendimetrazina Fenmetrazina Mefenorex <i>secondo gruppo:</i> Dexfenfluramina Fenfluramina <i>terzo gruppo:</i> Propilesdrina Fenbutrazato	Titolari dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Stati membri interessati	Data della notifica
9. 12. 1996	Cfr. allegato	Cfr. allegato	Cfr. allegato	10. 12. 1996

⁽¹⁾ GU n. L 147 del 9. 6. 1975, pag. 13, decisione modificata da ultimo dalla direttiva 93/39/CEE (GU n. L 214 del 24. 8. 1993, pag. 22).

⁽²⁾ GU n. L 317 del 6. 11. 1981, pag. 1, decisione modificata da ultimo dalla direttiva 93/40/CEE (GU n. L 214 del 24. 8. 1993, pag. 31).

ALLEGATO

Clobenzorex

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
España	Instituto Llorente SA Crta. Del Pardo Km 1 E-28035 Madrid	Finedal
France	Laboratoires Diamant Tour Roussel Hoechst F-92080 Paris La-Défense Cedex 3	Dintel
Portugal	Roussel Portugal Lda Rua João de Deus, n.º 19 Venda Nova P-2701 Amadora Codex	Dintel

Norpseudofedrina

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
Deutschland	Apotheker Dieter Funcke Bahnhofstraße 64 D-46145 Oberhausen	Fasupond
Deutschland	Haenseler GmbH Gottlieb-Daimler-Straße 1 D-78467 Konstanz	Antiadiposium x-112 S Dragees
Deutschland	Haenseler GmbH Gottlieb-Daimler-Straße 1 D-78467 Konstanz	Antiadiposium x-112 S Tropfen
Deutschland	Heinrich Mack Nachf. (Pfizer) Postfach 4949 Pfizerstraße 1 D-76139 Karlsruhe	Mirapront-N
Luxembourg	Heinrich Mack Nachf. (Pfizer) Postfach 4949 Pfizerstraße 1 D-76139 Karlsruhe	Mirapront-N
Deutschland	Heumann Pharma GmbH Heideloffstraße 18—28 D-90478 Nürnberg	Amorphan Depot
Deutschland	Rathaus-Apotheke Ahrensböcker Straße 28 D-23617 Stockelsdorf	Bea-Kapseln Rot-weiß
Deutschland	Resana Dr. Hannes Lang KG Frintroper Straße 235 D-45359 Essen	Antiadiposium
Deutschland	Resana Dr. Hannes Lang KG Frintroper Straße 235 D-45359 Essen	Schlank-Dragees Resana
Deutschland	Salutas Fahlberg-List Pharma GmbH Alt Salbke 60—63 D-39049 Magdeburg	Exponcit N
Deutschland	Schuck GmbH Industriestraße 11 D-90571 Schwaig	Vita-Schlanktropfen Schuck

Fentermina

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
United Kingdom	3M Health Care 1 Morley Street Loughborough UK-Leicestershire — LE11 1EP	Duromine
Ireland	3M Health Care 1 Morley Street Loughborough UK-Leicestershire — LE11 1EP	Duromine
Luxembourg	Bio-Therabel SA 1001, chaussée d'Alsemberg B-1180 Bruxelles	Panbesy Nyscaps

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
België/Belgique	Bio-Therabel SA 1001, chaussée d'Alsemberg B-1180 Bruxelles	Panbesy Nyscaps
Portugal	Ferraz Lyace Lda Rua Rosa Araújo, n.º 27-31 P-1203 Lisboa	Mirapront
Ireland	Fisons Pharmaceuticals Ireland Ltd c/o Rhone Poulenc Rorer 14 Deans Grance Industrial Estate IRL-Blackrock County Dublin	Ionamin
Österreich	Gerot Pharmazeutika GmbH Arnethgasse 3 A-1160 Wien	Adipex Retard
Deutschland	Julius Lachmann Avion Pharma GmbH & Co. Hellkamp 74 D-20255 Hamburg	Aviposan
Österreich	Pfizer Corporation Austria Mondscheingasse 16 A-1070 Wien	Mirapront

Fentermina Resinate

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
Luxembourg	Certa SA Avenue de l'Artisanat, 2B B-1420 Braine-l'Alleud	Ionamin-15
België/Belgique	Certa SA Avenue de l'Artisanat, 2B B-1420 Braine-l'Alleud	Ionamin
Luxembourg	Certa SA Avenue de l'Artisanat, 2B B-1420 Braine-l'Alleud	Ionamin Forte
België/Belgique	Certa SA Avenue de l'Artisanat, 2B B-1420 Braine-l'Alleud	Ionamin Forte
United Kingdom	Torbet Laboratories Limited Boughton Lane Maidstone UK-Kent — ME15 9QQ	Ionamin

Fenproporex

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
España	Berenguer Infale SA (Grupo Prodes) c/ Trabajo s/n. San Just Desvern E-08960 Barcelona	Grasmin

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
Deutschland	Chephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstraße 50 D-66386 St. Ingbert	Fenproporex
France	Laboratoires Deglaude BP 140-58, avenue Aristide Briand F-92223 Bagneux Cedex	Fenproporex action prolongée deglaude
Portugal	Laboratoires Zimaia Lda Rua de Andaluz, n.º 38 P-1000 Lisboa	Pesex-R
España	Laboratorios Lasa (Beaufour) Crta. Laurea Miró, 395 Sant Feliu de Llobregat E-08980 Barcelona	Dicel
España	Laboratorios Natterman SA Crta. Alcorcón-Leganés Km 1,8 Alcorcon E-28925 Madrid	Falagan
Portugal	Laquifa Laboratories SA Rua João de Deus, n.º 11 Venda Nova P-2701 Amadora Codex	Drenur
España	Roussel Iberica SA Avda. Castilla, 2. Parque Empresarial San Fernando de Henares E-28831 Madrid	Tegisec
Portugal	Roussel Portugal Lda Rua João de Deus, n.º 19 Venda Nova P-2701 Amadora Codex	Tegisec
España	Zyma Farmaceutica SA c/ Suiza, 9-11 E-08023 Barcelona	Antiobes Retard

Mazindolo

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
Portugal	Produtos Sandoz Lda Rua de S. Caetano, 4 P-1119 Lisboa	Teronac
Ελλάς	Sandoz 12 km, National Road Nr 1 GR-14451 Metamorfossis	Teronac
Nederland	Sandoz BV Loopkantstraat 25 NL-5405 AC Uden	Teronac
United Kingdom	Sandoz Pharmaceuticals Frimley Business Park Frimley Camberley UK-Surrey — GU16 15SG	Teronac

Amfepramone

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
Danmark	Abigo Medical AB Datavägen 23 S-436 32 Askim	Dobesin
Luxembourg	Asta Medica SA 77-81, rue de l'Étuve B-1000 Bruxelles	Prefamone
België/Belgique	Asta Medica SA 77-81, rue de l'Étuve B-1000 Bruxelles	Prefamone
België/Belgique	Asta Medica SA 77-81, rue de l'Étuve B-1000 Bruxelles	Prefamone chronules
France	Dexo SA 31, rue d'Arras F-92000 Nanterre	Prefamone chronules à libération prolongée
Ελλάς	Diapit AG. Konstantinou 6 GR-10431 Athens	Linea
Italia	Gruppo Lepetit SpA Via R. Lepetit 8 I-Lainate (Milano)	Tenuate Dospan
France	Laboratoires Crinex BP 337, 3 rue de Gentilly F-92541 Montrouge Cedex	Anorex
België/Belgique	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Diethylpropion Hydrochloride
België/Belgique	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Dietil-Retard
België/Belgique	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Regenon
Luxembourg	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Regenon
Luxembourg	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Atractil
France	Laboratoires Deglaude BP 140-58, avenue Aristide Briand F-92223 Bagneux Cedex	Moderatan
België/Belgique	Hoechst Marion Roussel SA Rue Colonel Bourg, 155 B-1110 Bruxelles	Menutil
Luxembourg	Hoechst Marion Roussel SA Rue Colonel Bourg, 155 B-1110 Bruxelles	Menutil

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
België/Belgique	Marion Merrel Dow 4, Minervastraat B-1930 Zaventem	Tenuate Dospan
Luxembourg	Marion Merrel Dow 4, Minervastraat B-1930 Zaventem	Tenuate Dospan
Deutschland	Marion Merrel Dow GmbH Komturststraße 58—62 D-12099 Berlin	Tenuate Retard
Ireland	Marion Merrel Dow Ltd Lakeside House Stockley Park Uxbridge UK-Middlesex — UB11 1BE	Tenuate Dospan
United Kingdom	Marion Merrel Dow Ltd Lakeside House Stockley Park Uxbridge UK-Middlesex — UB11 1BE	Tenuate Dospan
España	Marion Merrel Dow SA Crta. Madrid-Barcelona Km 25,8 Alcalá de Henares E-28800 Madrid	Delgamer
France	Marion Merrel Dow SA BP 74-130, rue Victor Hugo F-92303 Levallois-Perret Cedex	Tenuate Dospan
United Kingdom	Norton HN & Co. Ltd Gemini House Flex Meadow Harlow UK-Essex — CM19 5TJ	Amfepramone
Österreich	Salus-Braumapharm GmbH Industriegasse 7 A-1230 Wien	Regenon
Österreich	Salus-Braumapharm GmbH Industriegasse 7 A-1230 Wien	Regenon Retard
Deutschland	Temmler Pharma GmbH (Asta Medica) Temmlerstraße 2 D-35039 Marburg	Regenon
Deutschland	Temmler Pharma GmbH (Asta Medica) Temmlerstraße 2 D-35039 Marburg	Regenon Retard
Danmark	Temmler Pharma GmbH (Asta Medica) Temmlerstraße 2 D-35039 Marburg	Regenon Retard
Danmark	Temmler Pharma GmbH (Asta Medica) Temmlerstraße 2 D-35039 Marburg	Regenon
Italia	Valeas SpA Via Vallisneri 10 I-Milano	Linea Valeas
United Kingdom	Wyeth & Brother Ltd Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead UK-Berkshire — SL6 0PH	Apisate

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
Ireland	Wyeth & Brother Ltd Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead UK-Berkshire — SL6 0PH	Apisate

Amfepramone Resinate

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
België/Belgique	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Atractil
België/Belgique	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Diethylpropion Poudre

Fendimetrazina

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
België/Belgique	Labima SA Avenue d'Uccle 34 B-1190 Bruxelles	Anoran
Italia	Wyeth SpA Via Nettunense 90 I-04011 Aprilia (Latina)	Plegine

Fenmetrazina

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
Deutschland	Ravensberg GmbH Chemische Fabrik Schneckenburgstraße 46 D-78467 Konstanz	Cafilon

Mefenorex

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
Deutschland	Asta Medica AG Weismüllerstraße 44—45 D-60314 Frankfurt	Rondimen
France	Pierre Fabre Santé 45, place Abel-Gance F-92654 Boulogne Cedex	Incital

Dexfenfluramina

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
Italia	I.F.B. Stroder Srl Via di Ripoli, 207 I-50126 Firenze	Glipolix
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Isomeride
España	Laboratorios Servier SA Avda de los Madroños 33 E-28043 Madrid	Dipondal
United Kingdom	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Adifax
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Dexfenfluramine Servier
Luxembourg	Les laboratoires Servier 6, place des Pléiades F-92415 Courbevoie Cedex	Isomeride
Danmark	Les laboratoires Servier 6, place des Pléiades F-92415 Courbevoie Cedex	Isomeride
Deutschland	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Isomeride
Finland	Oy Verman AB P1 6 FIN-05401 Jokela	Isomeride
Portugal	Sermedica Lda Rua Padre Luís Aparício, n.º 3-2.º P-1150 Lisboa	Isomeride
België/Belgique	Servier Benelux Boulevard International 57 B-1070 Bruxelles	Isomeride
Ελλάς	Servier Hellas 181 Syngrou Avenue GR-17121 NEA Smyrni — Athens	Isomeran
Italia	Servier Italia SpA Via degli Aldobrendeschi 107 I-00163 Roma	Isomeride
Ireland	Servier Laboratories Ireland Ltd Amev House Temple Road IRL-Blackrock Co. Dublin	Adifax
Nederland	Servier Nederland BV Einsteinweg 82 NL-2333 CB Leiden	Isomeride
Österreich	Servier Pharma GmbH Mariahilfer Str. 20/5 A-1070 Wien	Isomeride

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
Portugal	Socofar SA Rua Padre Luís Aparício, n.º 3-1.º P-1150 Lisboa	Obedial
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Glypolix

Fenfluramina

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
Nederland	Centrafarm Services BV Nieuwe Donk 9 NL-4870 AG Etten-Leur	Fenfluramini Hydrochloridum
España	Danval (Servier) Avda de los Madroños 33 E-28043 Madrid	Ponderal
België/Belgique	Eutherapie Benelux SA Boulevard International 57 B-1070 Bruxelles	Ponderal
België/Belgique	Eutherapie Benelux SA Boulevard International 57 B-1070 Bruxelles	Ponderal Unicaps
Italia	I.F.B. Stroder Srl Via di Ripoli, 207 I-50126 Firenze	Dimafen
Italia	I.F.B. Stroder Srl Via di Ripoli, 207 I-50126 Firenze	Dimafen Ritardo
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Ponderal
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Ponderal longue action
España	Laboratorios Danval SA Avda de los Madroños 33 E-28043 Madrid	Ponderal
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Fenfluramine Servier
Luxembourg	Les laboratoires Servier 6, place des Pléiades F-92415 Courbevoie Cedex	Fentrate Retard
Danmark	Les laboratoires Servier 6, place des Pléiades F-92415 Courbevoie Cedex	Ponderal
Danmark	Les laboratoires Servier 6, place des Pléiades F-92415 Courbevoie Cedex	Ponderal Retard

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
Deutschland	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Ponderax
Deutschland	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Ponderax Retard
Deutschland	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Realitor
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Fenfluramine à action prolongée Servier
Finland	Oy Pharmacal AB Lemuntie 9 FIN-00510 Helsinki	Ponderal
Finland	Oy Pharmacal AB Lemuntie 9 FIN-00510 Helsinki	Ponderal Retard
België/Belgique	Servier Benelux Boulevard International 57 B-1070 Bruxelles	Fentrate Retard
Luxembourg	Servier Benelux Boulevard International 57 B-1070 Bruxelles	Ponderal Unicaps
Ελλάς	Servier Hellas 181 Syngrou Avenue GR-17121 NEA Smyrni, Athens	Ponderal
Italia	Servier Italia SpA Via degli Aldobrendeschi 107 I-00163 Roma	Ponderal
Italia	Servier Italia SpA Via degli Aldobrendeschi 107 I-00163 Roma	Ponderal Retard
United Kingdom	Servier Laboratories 171, avenue de Neuilly F-Neuilly-Sur-Seine	Ponderax Pacaps
United Kingdom	Servier Laboratories 171, avenue de Neuilly F-Neuilly-Sur-Seine	Ponderax tablets
Ireland	Servier Laboratories Ireland Ltd Amev House Temple Road IRL-Blackrock, Co. Dublin	Ponderax
Nederland	Servier Nederland BV Einsteinweg 82 NL-2333 CB Leiden	Ponderal
Nederland	Servier Nederland BV Einsteinweg 82 NL-2333 CB Leiden	Ponderal Retard
Österreich	Servier Pharma GmbH Mariahilfer Str. 20/5 A-1070 Wien	Ponderax Retard

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
Portugal	Socofar SA Rua Padre Luís Aparício, n° 3-1° P-1150 Lisboa	Miniphage
Portugal	Socofar SA Rua Padre Luís Aparício, n° 3-1° P-1150 Lisboa	Miniphage retard
Italia	Valeas SpA Via Vallisneri 10 I-Milano	Pesos
Italia	Valeas SpA Via Vallisneri 10 I-Milano	Pesos Ritardo
United Kingdom	Wallis Laboratories Ltd Laporte Way Luton UK-Bedfordshire — LU4 8EF	Fenfluramine tablets

Propilesdrina

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
Deutschland	Knoll AG Postfach 210805 D-67008 Ludwigshafen	Eventin

Fenbutrazato

Stato membro	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	Denominazione della specialità medicinale
Deutschland	Ravensberg GmbH Chemische Fabrik Schneckenburgstraße 46 D-78467 Konstanz	Cafilon

Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata**(Caso n. IV/M.839 — Promodes/Garosci)**

(97/C 16/05)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

Il 16 dicembre 1996 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato comune. La decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio. Il testo completo della decisione è disponibile unicamente in lingua francese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti d'affari in esso contenuti saranno stati tolti. Esso sarà disponibile:

- in versione cartacea presso gli uffici vendita dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee (cfr. lista),
- in formato elettronico nella versione «CLX» della base dati Celex, documento n. 396M0839. Celex è il sistema di documentazione computerizzato del diritto comunitario; per ulteriori informazioni relative agli abbonamenti pregasi contattare:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tel.: (352) 29 29 4 24 55, telefax: (352) 29 29 4 27 63

AVVISO AI LETTORI

Dal 1° gennaio 1997, gli avvisi di appalti pubblici della Commissione non sono più pubblicati nella Gazzetta ufficiale (serie C), bensì esclusivamente nel *Supplemento alla Gazzetta ufficiale* (serie S).

Inoltre, la pubblicazione del quadro riassuntivo relativo alle gare d'appalto indette nel quadro del Fondo europeo di sviluppo (FES) sarà soppressa.

È possibile acquistare una versione su CD-ROM del *Supplemento alla Gazzetta ufficiale* presso gli uffici vendita riportati a pagina quattro della copertina.

Le informazioni contenute nel *Supplemento alla Gazzetta ufficiale* sono disponibili, altresì, in tempo reale (banca dati TED).

Ogni ulteriore informazione relativa alla banca dati TED potrà essere ottenuta presso le seguenti agenzie «gateway»:

Belgique/België

Credoc

Rue de la Montagne 34/
Bergstraat 34
Boîte 11/Bus 11
B-1000 Bruxelles/Brussel
Tel: (32-2) 511 69 41
Fax: (32-2) 513 31 95
E-Mail: credoc@infoboard.be

Danmark

J. H. Schultz Information A/S

Herstedvang 10-12
DK-2620 Albertslund
Tel: (45) 43 63 23 00
Fax: (45) 43 63 19 69
E-Mail: schultz@schultz.dk
URL: www.schultz.dk

Deutschland

Outlaw Informationssysteme GmbH

Postfach 62 65
D-97012 Würzburg
Tel: (49-931) 35 31 24-0
Fax: (49-931) 35 31 24-1

Greece/Ellada

Helketec Ltd

D. Aeginitou Street 7
GR-115 28 Athens
Tel: (30-1) 723 52 14
Fax: (30-1) 729 15 28

España

Sarenet

Parque Tecnológico
Edificio 103
E-48016 Zamudio
Tel: (34-4) 420 94 70
Fax: (34-4) 420 94 65

France

FLA Consultants

27, rue de la Vistule
F-75013 Paris
Tel: (33-1) 45 82 75 75
Fax: (33-1) 45 82 46 04

Ireland

—

Italia

Cerved SpA

Via A. Staderini, 93
I-00155 Roma
Tel: (39-6) 22 77 40 10
Fax: (39-6) 22 77 40 08

Luxembourg

Infopartners SA

4, rue Jos Felten
L-1508 Luxembourg - Howald
Tel: (352-) 40 11 61
Fax: (352-) 40 11 62-331

Nederland

Samsom Bedrijfsinformatie BV

Postbus 4
2400 MA Alphen aan den Rijn
Tel: (31-172) 46 65 52
Fax: (31-172) 44 06 81

Österreich

EDV (Elektronische Datenverarbeitungs GmbH)

Altmannsdorfer Str. 154-156
A-1231 Wien
Tel: (43-1) 667 23 40
Fax: (43-1) 667 13 90

Portugal

Telepac

Rua Dr. António Loureiro Borges, 1
P-1495 Lisboa
Tel: (351-1) 790 70 00
Fax: (351-1) 790 70 43

Suomi/Finland

**TT Information Service Ltd
Espoontori B**

PL/PB 406
FIN-2770 Espoo
Tel: (358-0) 457 23 43
Fax: (358-0) 457 37 56

Sverige

Sema Group Infodata AB

Fyrverkarbacken 34-36
Box 34 101
S-100 26 Stockholm
Tel: (46-8) 738 50 00
Fax: (46-8) 695 05 24

United Kingdom

Context Electronic Publishers

Grand Union House,
20 Kentish Town Road
London NW1 9NR
Tel: (44-171) 267 8989
Fax: (44-171) 267 1133

Iceland

Skýrr

Háaleitisbraut, 9
IS-108 Reykjavík
Tel: (354-1) 69 51 00
Fax: (354-1) 69 52 51

Norge

Vestlandsforsking

Postboks 163
N-5801 Sogndal
Tel: (47-57) 67 60 00
Fax: (47-57) 67 61 90

Schweiz/Suisse/Svizzera

OSEC

Stampfenbachstraße 85
CH-8035 Zürich
365 53 22
Fax: (41-1) 365 54 11
E-Mail: urs.leimbacher@ecs.osec.inet.ch

Israel

Trendline Financial Information Ltd

12 Yad-Harutzim St.
IL-67778 Tel Aviv
Tel: (972-3) 638 82 22
Fax: (972-3) 638 82 88